国際学生宿舎入居者の皆様へ

平成 20 年 5 月 8 日

一橋大学

保健センター、学生相談室、留学生相談室、キャンパスライフ相談室

4月末に国際学生宿舎で起こった不幸な事件で、大きなショックを受けている方も多いと思います。一橋大学内のカウンセラー(保健センター、学生相談室、留学生相談室、キャンパスライフ相談室)は、皆様の健康を第一に考えメンタルヘルス相談を行いますので、何かあればすぐに相談にきてください。

ー橋大学内カウンセラーでは、下記のとおり「緊急ホットライン」を設置し、本日から運用を開始しましたのでご利用ください。また、不安を訴えている友人を見かけましたら、相談するようアドバイスをお願いします。

なお、東京学芸大学、東京農工大学、電気通信大学の留学生で相談が必要な方は、下記の緊急ホットラインに加えて、各大学の留学生課でも承りますので、心配事等があれば相談してください。

(緊急ホットライン)

携帯電話: 080-5017-0960

E-mail : soudan@ad.hit-u.ac.jp

(その他の相談窓口) 保健センター (042-580-8172)

学生相談室 (042-580-8147) 留学生相談室 (042-580-8168)

Dear ISDAK students: Counseling Hotline now open

In the wake of the tragic incident on Kodaira campus last month, it is quite common for some of you to feel fatigued and/or depressed. At Hitotsubashi University, Health and Care Center, Student Support Center, Campus Life Center, and Advising and Counseling Office for International Students are here to provide you with mental health services.

In addition, Hitotsubashi University has opened up a dedicated number for emergencies ("Hotline") on May 8 to deal with this crisis. Please share this news with friends who may be seeking professional help. This emergency hotline is available to <u>all students</u> from Dentsu, Gakugei, Hitotsubashi, and Noko University on Kodaira campus. In addition, international student services at a respective institution will be glad to assist you.

Emergency Hotline: 080-5017-0960

E-mail: soudan@ad.hit-u.ac.jp

Counseling services during normal business hours are available for Hitotsubashi students at:

Health and Care Center (in Japanese, Mon-Fri): 042-580-8172
Student Support Center (in Japanese, Mon-Fri): 042-580-8147

Advising and Counseling Office for

International Students (in English/Japanese, on Fri) 042-580-8168